



Safety instructions VEGATOR 141, 142

Installation in Zone 2
with output intrinsic safety "i"



CE 0044



Document ID: 48795



VEGA

Contents

1	Area of applicability	4
2	Device configuration/-properties	4
3	General information.....	4
4	Application area, use in gas and dust atmospheres.....	5
5	Special operating conditions.....	5
6	Safe operating mode	5
7	Important information for mounting and maintenance.....	5
8	Electrical data.....	6
9	Thermal data	7
10	Installation	7

Supplementary documentation:

- Operating Instructions VEGATOR 141, 142
- EU type approval certificate TÜV 14 ATEX 145373X (Document ID: 48796)
- EU declaration of conformity (Document ID: 47961)

Editing status: 2021-09-08

DE	Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen, verfügbar in den Sprachen deutsch, englisch, französisch und spanisch.
EN	Safety instructions for the use in hazardous areas are available in German, English, French and Spanish language.
FR	Consignes de sécurité pour l'utilisation en atmosphère explosive, disponibles dans les langues allemande, anglaise, française et espagnole.
ES	Instrucciones de seguridad para el empleo en áreas con riesgo de explosión, disponible en los siguientes idiomas alemán, inglés, francés y español.
CZ	Pokud nastanou potíže při čtení bezpečnostních upozornění v otištěných jazycích, poskytneme Vám na základě žádosti k dispozici kopii v jazyce Vaší země.
DA	Hvis De har svært ved at forstå sikkerhedsforskrifterne på de trykte sprog, kan De få en kopi på Deres sprog, hvis De ønsker det.
EL	Εάν δυσκολεύεστε να διαβάσετε τις υποδείξεις ασφαλείας στις γλώσσες που ήδη έχουν τυπωθεί, τότε σε περίπτωση ζήτησης μπορούμε να θέσουμε στη διάθεσή σας ένα αντίγραφο αυτών στη γλώσσα της χώρας σας.
ET	Kui teil on raskusi trükitud keeltes ohutusnõuet lugemisega, siis saadame me teie järeleparimise peale nende koopia teie riigi keeltes.
FI	Laitteen mukana on erikielisiä turvallisuusohjeita. Voit tilata meiltä äidinkieliset turvallisuusohjeet, jos et selviä mukana olevilla kielillä.
HU	Ha a biztonági előírásokat a kinyomtatott nyelveken nem tudja megfelelően elolvasni, akkor lépjön velünk kapcsolatba: azonnal a rendelkezésére bocsátunk egy példányt az Ön országában használt nyelven.
IT	Se le Normative di sicurezza sono stampate in una lingua di difficile comprensione, potete richiederne una copia nella lingua del vostro paese.
LT	Jei Jums sunku suprasti saugos nuorodų tekštą pateiktomis kalbomis, kreipkitės į mus ir mes Jums duosime kopiją Jūsų šalies kalba.
LV	Ja Jums ir problēmas drošības noteikumus lasīt nodrukātajās valodās, tad mēs Jums sniegsim pēc pieprasījuma kopiju Jūsu valsts valodā.
MT	F'kaz li jkollok xi diffikulta` biex tifhem listruzzjonijiet ta' sigurta` kif ipprovduuti, infurmana u ah-na nibghatulek kopja billingwa tiegħek.
NL	Als u moeilijkheden mocht hebben met het lezen van de veiligheidsinstructies in de afgedrukte talen, sturen wij u op aanvraag graag een kopie toe in uw eigen taal.
PL	W przypadku trudności odczytania przepisów bezpieczeństwa pracy w wydrukowanych językach, chętnie udostępnimy Państwu kopię w języku obowiązującym w danym kraju.
PT	Caso tenha dificuldade de ler as instruções de segurança no idioma, no elas foram impressas, poderá solicitar junto a nós uma cópia em seu idioma.
SK	Pokiaľ nastanú problémky pri čítaní bezpečnostných pokynov vo vydaných jazykoch, poskytneme Vám na základě žiadosti k dispozícii kopiu v jazyku Vašej krajiny.
SL	Kadar se pojavijo težave pri branju varnostnih navodil v izdanih jezikih, vam bomo na osnovi zahtevka dali na razpolago kopijo v jeziku vaše države.
SV	Om du har problem att läsa säkerhetsanvisningarna på de här tryckta språken, ställer vi gärna på begäran en kopia på ditt språk till förfogande.

1 Area of applicability

These safety instructions apply to the devices:

- VEGATOR 141
- VEGATOR 142

In accordance with the EU type approval certificate TÜV 14 ATEX 145373X (certificate number on type plate) and for all devices with safety instruction 48795.

The classification as well as the respective standards are stated in the above certificates:

Type of protection marking:

- II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
- II 3 G (1) D Ex ec nC [ia IIIC Da] IIC T4 Gc
- II 3 G (M1) Ex ec nC [ia I Ma] IIC T4 Gc
- I (M1) [Ex ia Ma] I
- II (1) G [Ex ia Ga] IIC
- II (1) D [Ex ia Da] IIIC

2 Device configuration/-properties

The detailed device configurations can be retrieved using the serial number search on our homepage.

Move to "www.vega.com" and enter in the search field the serial number of your instrument.

Alternatively, you can find all via your smartphone:

- Download the VEGA Tools app from the "*Apple App Store*", "*Google Play Store*" or "*Baidu Store*"
- Scan the DataMatrix code on the type label of the instrument or
- Enter the serial number manually in the app

3 General information

The controllers VEGATOR 141, 142 are used for intrinsically safe power supply of two-wire transmitters, the reliable galvanic separation of this circuits from all other circuits and the processing of the measured data transmitted analogously. The VEGATOR 141, 142 is a controller for level detection for continuously measuring 4 ... 20 mA sensors.

It processes the measured values of a sensor and delivers a switching signal according to the adjusted switching threshold. Hence simple control tasks can be solved.

Typical applications are monitoring functions such as overfill and dry run protections or gauge monitoring tasks. The 4 ... 20 mA input signals and relay outputs are used for control and monitoring of levels. The single channel controllers VEGATOR 141.**X****, VEGATOR 141.**S**** (with additional fail safe relay in the output) are for connection of a 4 ... 20 mA sensor and the double channel controller VEGATOR 142 for connection of two 4 ... 20 mA sensors.

The current is adjusted with the potentiometer on which the output status changes. The switching point can be changed with the potentiometer in the range between 4 and 20 mA, in mid position, the output switches at approx. 12 mA. With VEGATOR 142, one potentiometer is available for each channel.

Controllers VEGATOR 141, 142 must be mounted and operated outside hazardous areas and inside hazardous areas zone 2.

The operating instructions as well as the installation regulations or standards that apply for explosion protection of electrical systems must generally be observed.

The installation of explosion-protected systems must always be carried out by qualified personnel.

4 Application area, use in gas and dust atmospheres

Category 3G

The VEGATOR 141, 142 must be mounted and operated outside hazardous areas and inside hazardous areas zone 2.

5 Special operating conditions

The following overview is listing all special properties of VEGATOR 141, 142, which make a labelling with the symbol "X" behind the certificate number necessary.

Ambient temperature

You can find the details in chapter "*Thermal data*" of these safety instructions.

Zone 2 applications

The device must be installed in a protective housing or a switching cabinet with IP54 according to EN 60079-0.

The device may only be used in an area with a minimum pollution level of 2 or better, as defined in EN 60664-1.

6 Safe operating mode

General operating conditions

- Do not operate the instrument outside the electrical, thermal and mechanical specifications of the manufacturer

Connection conditions

- The connection cable of VEGATOR 141, 142 has to be wired fix and in such a way that damages can be excluded
- If the temperature at the entry parts exceeds 70 °C, temperature-resistant connection cables must be used

7 Important information for mounting and maintenance

General instructions

The following requirements must be fulfilled for mounting, electrical installation, setup and maintenance of the instrument:

- The staff must be qualified according the respective tasks
- The staff must be trained in explosion protection
- The staff must be familiar with the respectively valid regulations, e.g. planning and installation acc. to EN 60079-14
- Make sure when working on the instrument (mounting, installation, maintenance) that there is no explosive atmosphere present, the supply circuits should be voltage-free, if possible.
- The instrument has to be mounted according to the manufacturer specifications, the EU type approval certificate and the valid regulations and standards
- Modifications on the instrument can influence the explosion protection and hence the safety, therefore repairs are not permitted to be conducted by the end user
- Modifications must only be carried out by employees authorized by VEGA company
- Use only approved spare parts
- Components for installation and connection not included in the approval documents are only permitted if these correspond technically to the latest standard mentioned on the cover sheet. They must be suitable for the application conditions and have a separate certificate. The special conditions of the components must be noted and if necessary, the components must be inte-

grated in the type test. This applies also to the components already mentioned in the technical description.

Mounting

Keep in mind for instrument mounting

- Mechanical damage on the instrument must be avoided
- Mechanical friction must be avoided

Maintenance

To ensure the functionality of the device, periodic visual inspection is recommended for:

- Secure mounting
- No mechanical damages or corrosion
- Worn or otherwise damaged cables
- No loose connections of the line connections, equipotential bonding connections
- Correct and clearly marked cable connections

Intrinsic safety "i"

- Observe the valid regulations for the interconnection of intrinsically safe circuits.
- The instrument is only suitable for connection to certified, intrinsically safe instruments
- If the intrinsically safe circuit is led into dust-explosive areas of zone 20 or 21, please make sure that the instruments connected to these circuits meet the requirements of category 1D (EPL Da instruments) or 2D (EPL Db instruments) and are certified respectively

8 Electrical data

The VEGATOR 141, 142 include non-intrinsically safe circuits and one intrinsically safe circuit.

Non-intrinsically safe circuit

Supply circuit:	
Connection 16/17	$U = 24 \dots 230 \text{ V AC } (-15 \dots +10 \%)$ $U = 24 \dots 65 \text{ V DC } (-15 \dots +10 \%)$ $U_m = 253 \text{ V AC}$

Relay outputs:	
10/11/12, 13/14/15	Maximum values: 253 V AC, 3 A 50 V DC, 1 A

Intrinsically safe circuit

Signal circuit:	
Connection 1/2, 4/5	Type of protection intrinsic safety Ex ia IIC, IIB, I Maximum values: $U_o \leq 22.4 \text{ V}$ $I_o \leq 113.5 \text{ mA}$ $P_o \leq 636 \text{ mW}$ Characteristics: Linear The effective internal inductance L_i and capacity C_i are negligibly small. The max. values of the table can also be used as concentrated capacitances and concentrated inductances. The values for IIC and IIB are also permitted for explosive dust atmospheres.

Ex ia I	L_o [mH]	58	20	0.5	0.2	0.1
	C_o [μF]	2	3.1	3.8	4.8	5.5

Ex ia IIC	L_o [mH]	1.9	1	0.5	0.2	0.1
	C_o [μF]	0.058	0.076	0.097	0.13	0.156

Ex ia IIB (IIIC)	L_o [mH]	16	10	1	0.5	0.2
	C_o [μF]	0.6	0.69	0.74	0.86	1.09

9 Thermal data**Permissible ambient temperatures**

Permissible ambient temperature at the installation location of an instrument	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)
---	---------------------------------

10 Installation

Controllers VEGATOR 141, 142 must be mounted and operated outside hazardous areas and inside hazardous areas zone 2. The protection rating of VEGATOR 141, 142 corresponds to IP20.

If the controllers VEGATOR 141, 142 are not set up in dry and clean environments, they must be mounted in a housing with the required protection rating.

With zone 2 applications, the following special conditions must be noted:

According to EN/IEC 60079-7, paragraph H.2 the following applies for this instrument:

- For EPL Gc applications the controllers VEGATOR 141 and VEGATOR 142 have to be installed in a suitable enclosure according to EN/IEC 60079-7 resp. EN/IEC 60079-15 in such a way that a degree of protection of at least IP54 is achieved.
- For EPL Gc applications the controllers VEGATOR 141 and VEGATOR 142 have to be erected in such a way that a pollution degree 2 or less, according to IEC 60664-1, is achieved.
- For EPL Gc applications the controllers VEGATOR 141 and VEGATOR 142, to provide a transient protection that ensures that the rated voltage, connected to the power supply terminals, is not exceeded by more than 40 %.

-
- The connecting and disconnecting of non-intrinsically safe circuits is only permitted in the absence of a potentially explosive atmosphere.

With zone 2 applications, the torque of the terminals should be between 0.5 Nm and 0.6 Nm.

The wire cross-section can be used between 0.2 mm² and 2.5 mm².

Stripping length is 7 mm.

The housing used must be labelled with the following warning:

WARNING – DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED

WARNING – SEPARATE ONLY IN A NON-HAZARDOUS AREA

If the intrinsically safe circuit is led into dust-explosive areas of zone 20 or 21, please make sure that the instruments connected to these circuits meet the requirements of category 1D or 2D and are certified respectively.

If the intrinsically safe circuit is led into firedamp endangered areas of group I category M1 or M2, please make sure that the instruments connected to these circuits meet the requirements of category M1 (EPL Ma instruments) or M2 (EPL Mb instruments) and are certified respectively.

A large grid of squares, approximately 20 columns by 25 rows, intended for handwritten notes.

48795-EN-220203

Printing date:

VEGA

All statements concerning scope of delivery, application, practical use and operating conditions of the sensors and processing systems correspond to the information available at the time of printing.

Subject to change without prior notice

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2022



48795-EN-220203

VEGA Grieshaber KG
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Germany

Phone +49 7836 50-0
E-mail: info.de@vega.com
www.vega.com